Presidenza del Consiglio dei Ministri
Ministero delle infrastrutture e dei Trasporti
Ministero del Lavoro
Commissione di Garanzia L. 146/90
Osservatorio sui conflitti nei trasporti
Anav
Ancp
Assolombarda
Asstra
Confetra
Federtrasporto/Agens
Fise

## Imprese Ferroviarie:

- Cap Train Italia Srl
- Impresa Ferroviaria Italiana SpA
- Hupac SpA
- Linea srl
- Rail Traction Company SpA
- SBB Cargo Italia Srl
- DB Schenker Rail Italia S.r.I.
- InRail Spa
- Arenaways Spa
- G.T.S. General Transport Service
- Interporto Servizi Cargo S.r.I.
- Compagnia Ferroviaria Italiana Srl

## **Oggetto: ERRATA CORRIGE**

In riferimento alla nota di pari data, avente ad oggetto "comunicazione norme di pratica attuazione dello sciopero nazionale 21 – 22 luglio 2011. CCNL della Mobilità degli addetti al trasporto locale, ferroviario e servizi", si precisa che il personale dei servizi extraurbani di TPL su gomma ed il personale dei servizi di trasporto automobilistico di lunga percorrenza di competenza ministeriale, sciopereranno per l'intera prestazione del giorno 21/07/2011 e non 22/07/2011, come erroneamente riportato nella nota di cui sopra.

Ad ogni buon conto, si allega nota corretta.

Distinti saluti

I Segretari Generali

FILT-OGIL Nasso



UllTRASPORTI (L.Sineone)

UCL Trasporti (F. Milloch)

- Or S.A. Trasperii Palipude Gianceacco FAISA-CISAL (A. Gatto)



## FILT-CGIL FIT-CISL UILTRASPORTI UGL<br/> Trasporti ORSA Trasporti FAISA-CISAL FAST Segreterie Nazionali

Roma, 11 luglio 2011

Presidenza del Consiglio dei Ministri Ministero delle infrastrutture e dei Trasporti Ministero del Lavoro Commissione di Garanzia L. 146/90 Osservatorio sui conflitti nei trasporti

Anav

Ancp

Assolombarda

Asstra

Confetra

Federtrasporto/Agens

Fise

## Imprese Ferroviarie:

- Cap Train Italia Srl
- Impresa Ferroviaria Italiana SpA
- Hupac SpA
- Linea srl
- Rail Traction Company SpA
- SBB Cargo Italia Srl
- DB Schenker Rail Italia S.r.l.
- InRail Spa
- Arenaways Spa
- G.T.S. General Transport Service
- Interporto Servizi Cargo S.r.I.
- Compagnia Ferroviaria Italiana Srl

Oggetto : comunicazione norme di pratica attuazione dello sciopero nazionale 21-22 luglio 2011. CCNL della Mobilità degli addetti al trasporto locale, ferroviario e servizi

Con riferimento alla proclamazione di sciopero di 24 ore inoltrata dalle Segreterie Nazionali con lettera del 7 luglio 2011, si comunicano le pratiche modalità di attuazione dell'astensione dal lavoro:

Personale esercizio ferroviario	1
•	dalle ore 21.01 del 21.07.2011 alle ore 21.00 del 22.07.2011
Personale dei servizi automobilistici	Intera prestazione del 22.07.2011
Personale dei servizi lagunari,lacuali,	nel rispetto delle fasce orarie di servizio
impianti di risalita del TPL, Ferrovie	garantito secondo quanto comunicato a
urbane, metropolitane e concesse	livello locale
Personale dei servizi extraurbani di TPL su	Intera prestazione del 21.07.2011 nel
gomma. Personale dei servizi di trasporto	rispetto delle fasce orarie di servizio
automobilistico di lunga percorrenza di	garantito secondo quanto comunicato a
competenza ministeriale	livello locale
Impianti fissi e amministrativi di tutte le imprese	Intera prestazione del 22.07.2011
Imprese Ferroviarie (tutte). Personale	dalle ore 21.01 del 21.07.2011
esercizio.	alle ore 21.00 del 22.07.2011
Attività ferroviarie complementari e di	Personale viaggiante:
supporto:	<ul> <li>Intera prestazione del 22.07.2011</li> </ul>
Settore pulizie vetture e prestazioni connesse,	Personale impianti fissi:
impianti e locali	<ul> <li>turno mattina del 22.07: intera</li> </ul>
	prestazione
1	<ul> <li>turno pomeridiano del 22.07; intera</li> </ul>
	prestazione
	turno giornaliero del 22.07: intera
	prestazione
	turno notturno dalle 21.01 del     1.07: Intera programme
Settore manutenzioni rotabili:	21.07: intera prestazione
	prestazioni giornaliere del 22.07: intera prestazione
Settore accompagnamento notte	Personale viaggiante:
	<ul> <li>intero servizio di A/R con partenza</li> </ul>
	21.07
	Personale impianti fissi:
	• turno mattina del 22.07: intera
	prestazione
	turno pomeridiano del 22.07 intera prestazione
	• turno giornaliero del 22.07: intera
	prestazione
	<ul> <li>turno notturno dalle 21.01 del 21.07: intera prestazione</li> </ul>
Settore ristorazione a bordo treno	Personale viaggiante:
	• intero servizio di A/R del 22.07
	Personale impianti fissi:
	• turno mattina del 22.07: intera
	prestazione
	• turno pomeridiano del 22.07; intera
	prestazione
	<ul> <li>turno giornaliero del 22.07: intera</li> </ul>
	prestazione
	<ul> <li>turno notturno dalle 21.01 del 21.07: intera prestazione</li> </ul>

11 000, 2011 11.22 1 3

Lo sciopero sarà effettuato nel rispetto delle norme di legge previste dalla legge 146/90 così come modificata dalla legge 83/2000, dalle Provvisorie Regolamentazioni di settore, dagli Accordi Nazionali e dagli accordi locali di applicazione.

Le strutture territorialmente competenti provvederanno alle comunicazioni locali, se necessarie, con il rispetto del preavviso di 10 giorni.

I Segretari Generali

Nazso

ULTRASPORTI (L. Simeono)

UGL Trasporti (F. Milloch) Cy S.A. Trasporti Radjuigle Ginnimases

FAISA-CISAL

FAST) Weerbydssi /